

Información recabada en el Libro Blanco del Título de Grado en Estudios en el ámbito de la Lengua, Literatura y Civilización de la ANECA.

## Filología Francesa

### *Plazas Ofertadas y Preinscripción en Primera y Segunda Opción*

Filología Francesa se imparte en veinte universidades.

Filología Francesa. Preinscripción en Primera y Segunda Opción												
Universidad	Curso 2002/2003						Curso 2003/2004					
	C. Largo		2º Ciclo		Total		C. Largo		2º Ciclo		Total	
	1ª op.	2ª op.	1ª op.	2ª op.	1ª op.	2ª op.	1ª op.	2ª op.	1ª op.	2ª op.	1ª op.	2ª op.
Alicante	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autónoma de Barcelona	16	0	*	*	16	0	10	0	*	*	10	0
Autónoma de Madrid (1)	22	*	*	*	22	*	11	*	*	*	11	*
Barcelona (1)	21	*	-	-	21	*	15	*	-	-	15	*
Cádiz(2)	41	24	-	-	41	24	14	24	-	-	14	24
Castilla-La Mancha	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Complutense	39	47	*	*	39	47	27	41	*	*	27	41
Extremadura	10	6	*	*	10	6	11	18	*	*	11	18
Granada	102	*	16	*	118	*	104	61	10	2	114	63
La Laguna	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lleida (2º ciclo)	-	-	*	*	*	*	-	-	*	*	*	*
Murcia	*	*	-	-	*	*	*	*	-	-	*	*
Oviedo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
País Vasco	20	12	2	0	22	12	10	18	5	1	15	19
Salamanca (1)	39	*	-	-	39	*	23	*	-	-	23	*
Santiago de Compostela	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sevilla	38	8	3	0	41	8	76	13	3	0	79	13
Valencia	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Valladolid	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Zaragoza	18	32	-	-	18	32	12	18	-	-	12	18
<b>Total</b>	<b>366</b>	<b>129</b>	<b>21</b>	<b>0</b>	<b>387</b>	<b>129</b>	<b>313</b>	<b>193</b>	<b>18</b>	<b>3</b>	<b>331</b>	<b>196</b>

\* Sin datos

(1) Total de preinscripción. No tiene ésta separada en opciones

(2) Aunque se incluyen en el cuadro, debido a problemas técnicos, no se pudo disponer de los datos de esta Universidad en el momento de realizar la estadística.

Matrícula Total en Primer Curso

Filología Francesa. Matrícula Total de Primer Curso									
Universidad	Curso 2001/2002			Curso 2002/2003			Curso 2003/2004		
	C. Largo	2º Ciclo	Total	C. Largo	2º Ciclo	Total	C. Largo	2º Ciclo	Total
Alicante	21	-	21	19	-	19	12	-	12
Autónoma de Barcelona	10	-	10	16	-	16	7	-	7
Autónoma de Madrid	*	-	0	30	-	30	21	-	21
Barcelona	*	-	0	21	-	21	15	-	15
Cádiz	16	-	16	39	-	39	13	-	13
Castilla-La Mancha	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Complutense	*	-	0	33	-	33	28	-	28
Extremadura	*	-	0	13	-	13	13	-	13
Granada	53	-	53	74	-	74	75	-	75
Lleida (2º ciclo)	-	0	0	-	0	0	-	0	0
La Laguna	28	-	28	29	-	29	45	-	45
Murcia	*	-	*	*	-	*	*	-	*
Oviedo	14	-	14	11	-	11	12	-	12
País Vasco	*	*	0	16	9	25	18	8	26
Salamanca	*	-	0	39	-	39	23	-	23
Santiago de Compostela	25	-	25	31	-	31	32	-	32
Sevilla	136	-	136	130	-	130	137	-	137
Valencia	31	-	31	30	-	30	29	-	29
Valladolid	*	-	0	*	-	*	*	-	*
Zaragoza	*	-	0	14	-	14	15	-	15
<b>Total</b>	<b>334</b>	<b>0</b>	<b>334</b>	<b>545</b>	<b>9</b>	<b>554</b>	<b>495</b>	<b>8</b>	<b>503</b>

## Estudiantes Egresados

En el último curso desciende el número de licenciados en Filología Francesa de todas las universidades exceptuando Extremadura, Santiago de Compostela, Alicante y La Laguna, esta última duplica el número de egresados. Es necesario reiterar que los datos de terminación de estudios hay que tomarlos con mucha precaución.

<b>Filología Francesa. Estudiantes que han terminado sus estudios</b>						
<b>Universidad</b>	<b>1998/1999</b>	<b>1999/2000</b>	<b>2000/2001</b>	<b>2001/2002</b>	<b>2002/2003</b>	<b>2003/2004</b>
Alicante	11	11	11	10	9	10
Autónoma de Barcelona	27	18	28	18	16	11
Autónoma de Madrid	*	21	11	26	19	8
Barcelona (1)	27	24	25	23	21	12
Cádiz	*	9	9	19	16	14
Castilla-La Mancha	*	*	*	*	*	*
Complutense	31	47	31	47	45	29
Extremadura	3	6	8	0	1	5
Granada	11	19	12	18	20	16
La Laguna	1	3	11	17	7	15
Lleida	*	*	*	*	*	*
Murcia	*	*	*	*	*	*
Oviedo	8	8	9	4	5	3
País Vasco	11	15	9	12	12	11
Salamanca	11	4	6	12	11	6
Santiago de Compostela	11	11	10	12	11	13
Sevilla	-	-	-	6	12	11
Valencia	16	13	26	26	14	9
Valladolid	*	*	*	*	*	*
Zaragoza	13	10	12	12	22	12
<b>Total</b>	<b>181</b>	<b>219</b>	<b>218</b>	<b>262</b>	<b>241</b>	<b>185</b>

## SALIDAS PROFESIONALES

Casi el **50%** de los filólogos de francés están trabajando en algo relacionado con su titulación, mientras que el **17%** no lo hace. Por otro lado, el **20%** se encuentra ampliando estudios y un **8%** está desempleado.

Los tres trabajos más significativos de los egresados : el **63%** se dedica a la enseñanza no universitaria, el **16%** ha contestado que realiza otro tipo de trabajo y el **6%** trabaja en las administraciones públicas.

**Formación complementaria:** el **27%** está preparando oposiciones, y el **26%** no ha necesitado formación complementaria. Junto con Filología Hispánica (con un 24%), Filología Francesa tiene el porcentaje más alto de egresados preparando oposiciones.

Titulación	Total	No	Máster	Cursos de Doctorado	Obtención del DEA	Grado de Doctor	Cursos enuevatecnologías	Preparación de oposiciones	Otra lengua distinta a la de su titulación	Otro
Filología Francesa	99,9	25,8	3,1	3,8	1,9	0,0	9,4	27,0	15,1	13,8

# Perfiles profesionales

## *I. LISTADO DE PERFILES*

1. Enseñanza
2. Investigación
3. Traducción
4. Planificación y asesoramiento lingüístico
5. Mediación lingüística e intercultural
6. Industria editorial
7. Gestión y asesoramiento en los medios de comunicación
8. Administraciones públicas
9. Gestión cultural
10. Gestión turística
11. Gestión y asesoramiento en documentación, archivos y bibliotecas
12. Selección, organización y administración de recursos humanos

## *II. DESARROLLO DEL ÁMBITO DE APLICACIÓN DE ESTOS PERFILES*

### 1. ENSEÑANZA

- Enseñanza de las lenguas, literaturas y culturas en el ámbito de la enseñanza secundaria y universitaria, tanto en centros públicos como privados.
- Enseñanza de lenguas, literaturas y culturas en centros docentes de enseñanza reglada y no reglada: Escuelas Oficiales de Idiomas, Institutos Universitarios de Idiomas, Academias, Universidades Populares, Cursos de Verano, etc.
- Enseñanza en instituciones culturales y en empresas.

### 2. INVESTIGACIÓN

- Investigación filológica en lenguas, literaturas y culturas (de la antigüedad y modernas) consideradas en sí mismas o en sus relaciones transnacionales.
- Estudio de las relaciones entre el lenguaje literario y los demás lenguajes artísticos: artes plásticas, cine, música, etc.
- Investigación en lingüística teórica y en lingüística aplicada
- Investigación de las relaciones de la lingüística con la ciencia y la tecnología: matemáticas, informática, psicología, sociología, antropología, etc.
- Investigación en el ámbito de las metodologías lingüísticas y literarias, con vistas a la enseñanza de lenguas y literaturas (antiguas y/o modernas) nacionales o extranjeras.

### 3. TRADUCCIÓN

- Traducción de textos de toda índole, con especial atención (en la tradición filológica secular) al campo de las Letras, la Filosofía, el Arte y las Ciencias Humanas en general.
- Estudios teóricos y prácticos de los problemas de la traducción, ligados a los distintos ámbitos lingüísticos y culturales.
- Traducción instrumental para instituciones oficiales y empresas, ligada al conocimiento de los lenguajes específicos y de los problemas lingüísticos y sociales en general.
- Traducción automática, en conexión con la lingüística.

### 4. PLANIFICACIÓN Y ASESORAMIENTO LINGÜÍSTICO

- Política y planificación lingüística en los distintos ámbitos y niveles del Estado.
- Asesoramiento lingüístico en el ámbito comercial, administrativo, jurídico y técnico profesional.
- Peritaje judicial en lingüística forense,
- Evaluación e intervención en las patologías del lenguaje,

- Asesoramiento en el ámbito de la terminología de los lenguajes específicos.
- Asesoramiento y confección de una metodología crítica para la enseñanza y la mediación en el uso de los “otros lenguajes”.

#### 5. MEDIACIÓN LINGÜÍSTICA E INTERCULTURAL

- Programaciones y realizaciones didácticas de integración lingüística.
- Mediación lingüística para la discapacidad comunicativa.
- Mediación lingüística e intercultural en el ámbito de la emigración y de la inmigración.
- Mediación lingüística en el ámbito de las interacciones comunicativas.

#### 6. INDUSTRIA EDITORIAL

- Trabajos en los distintos niveles del mundo de la edición: dirección, coordinación, corrección de pruebas, corrección de estilo, consultorías lingüísticas y literarias, agencias literarias, etc.
- Edición literaria y crítica en nuevos soportes: páginas electrónicas culturales, aplicaciones informáticas en el mundo cultural.
- Dirección y atención cualificada de librerías.

#### 7. GESTIÓN Y ASESORAMIENTO LINGÜÍSTICO Y LITERARIO EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN

- Colaboración y asesoramiento lingüístico y literario en los distintos medios de comunicación: corrección de estilo, asesoramiento literario y cultural sobre temas nacionales y extranjeros, elaboración de suplementos culturales, etc.
- Crítica literaria y artística.
- Aplicación lingüística a la tecnología del lenguaje y de las comunicaciones.

#### 8. ADMINISTRACIONES PÚBLICAS

- Los licenciados en lenguas, literaturas y culturas tanto nacionales como extranjeras y antiguas pueden integrarse en las distintas administraciones en las que en la actualidad se requiere el título de licenciado, con especial énfasis en aquellos cuerpos para los que se necesita un buen conocimiento de otras lenguas y culturas, particularmente en el ámbito de la administración de las instituciones de la Unión Europea y del Cuerpo Diplomático.

#### 9. GESTIÓN CULTURAL

- Gestión cultural en el ámbito de los distintos organismos públicos: ministerios, comunidades autónomas (consejerías), ayuntamientos, juntas municipales, etc.
- Gestión cultural en el ámbito de organismos privados: fundaciones, empresas, bancos, etc.
- Organización de eventos culturales y de actividades lúdico-culturales, en todos los ámbitos y destinados a distintos grupos (mundo de la infancia, de la tercera edad, etc.).
- Organización de Centros Culturales de “barrio”: talleres de escritura y de lectura, talleres teatrales, etc.

#### 10. GESTIÓN TURÍSTICA

- Trabajo de nivel técnico y cultural en agencias turísticas y en establecimientos hoteleros y de ocio.
- Organización de viajes nacionales e internacionales para los que se necesita un buen conocimiento de los países visitados, de sus lenguas, literaturas y culturas.
- Elaboración de materiales culturales e informativos vinculados al ámbito turístico: prospectos, guías, etc.

#### 11. GESTIÓN Y ASESORAMIENTO EN DOCUMENTACIÓN, ARCHIVOS Y BIBLIOTECAS

- Gestión y asesoramiento en el ámbito de la documentación, archivos y bibliotecas.
- Integración en los cuerpos oficiales de archivos y bibliotecas, dada la alta capacitación tradicional que ofrecen las titulaciones que habilitan en lenguas, literaturas y culturas para acceder a dichos cuerpos.

## 12. GESTIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS

- Selección y gestión en los recursos humanos de las empresas.
- Formación continua (social, cultural, laboral) del personal de las empresas.

Los perfiles profesionales que han alcanzado un promedio más alto de valoración por los docentes encuestados son los de Enseñanza Universitaria e Investigación filológica o lingüística (3,66) y los de Traducción (3,42). Por el contrario, los que obtienen la valoración más baja son los perfiles de Administraciones Públicas (2,45) y los que se encuentran agrupados en la categoría "Otros (Recursos Humanos, Gestión de Proyectos Internacionales, Cuerpo Diplomático, etc.) con un 2,73.